



Berna, 17 agosto 2015

Destinatari:

le cerchie interessate

**Ordinanza sull'assicurazione malattie (OAMal) - avvio dell'indagine conoscitiva**

Gentili Signore e Signori,

Il DFI avvia un'indagine conoscitiva concernente la modificazione dell'ordinanza sull'assicurazione malattie (OAMal). Questa modificazione prevede la soppressione di alcune franchigie opzionali e l'abbassamento della riduzione dei premi nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie.

Dati i tempi tecnici molto ristretti, purtroppo non siamo in grado di fornirvi la traduzione italiana dei documenti (ordinanza e rapporto esplicativo). Vi preghiamo di scusarci e vi trasmettiamo in allegato i documenti in francese e in tedesco.

Vi saremmo grati se poteste inviarci le vostre osservazioni **entro il 12 novembre 2015**.

La documentazione può anche essere richiesta al seguente indirizzo Internet  
<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Per facilitare la valutazione dei risultati dell'indagine conoscitiva, vi preghiamo di inviarci le vostre osservazioni per posta elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) all'indirizzo seguente:  
[corinne.erne@bag.admin.ch](mailto:corinne.erne@bag.admin.ch).

Distinti saluti

Alain Berset  
Consigliere federale

Allegati:

- Progetto e rapporto esplicativo (d, f)
- Elenco dei destinatari